

**ORDENANZA No. 47/2003.-**

**QUE REESTRUCTURA PARCIALMENTE EL ANEXO DEL PRESUPUESTO DE GASTOS DE RECURSOS PROVENIENTES DE LOS ROYALTIES Y COMPENSACIONES DE LA MUNICIPALIDAD DE ENCARNACIÓN, CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO AÑO 2003**

**VISTO:**

La Nota No. 1584/2003 de fecha 30/06/2003, remitida por el Intendente Municipal, elevando para estudio y consideración un Proyecto de Reestructuración Parcial del Anexo del Presupuesto de Gastos provenientes de Royalties y Compensaciones de la Municipalidad de Encarnación, correspondiente al año 2003, y; -----

**CONSIDERANDO:**

La Reestructuración Presupuestaria del Anexo contempla los siguientes aspectos

a)	<b><u>TRANSFERENCIA DE GASTOS:</u></b>	
	<b>500 INVERSIÓN FÍSICA</b>	<b><u>Gs. 214.000.000.-</u></b>
	<b>520 CONSTRUCCIONES</b>	<b><u>Gs. 214.000.000.-</u></b>
	<b>521 Construcciones de Obras de Uso Público</b>	<b><u>Gs. 214.000.000.-</u></b>
	- Plazoleta bienvenida acceso al Puente Internacional	Gs. 19.000.000.-
	- Ampliación Ciclovía Pacú-Cuá	Gs. 120.000.000.-
	- Plazoleta San Roque González	Gs. 45.000.000.-
	- Iluminación Ruta Pacú-Cuá	Gs. 30.000.000.-
b)	<b><u>REESTRUCTURACIÓN DE GASTOS</u></b>	
	<b>500 INVERSIÓN FÍSICA</b>	<b><u>Gs. 214.000.000.-</u></b>
	<b>520 CONSTRUCCIONES</b>	<b><u>Gs. 214.000.000.-</u></b>
	<b>521 Construcciones de Obras de Uso Público</b>	<b><u>Gs. 214.000.000.-</u></b>
	- Iluminación Ruta a Pacú-Cuá	Gs. 16.362.700.-
	- Plazoleta San Roque González	Gs. 43.769.600.-
	- Ampliación Ciclovía – 2da. Etapa	Gs. 90.719.300.-
	- Ampliación Ciclovía – 3ra. Etapa	Gs. 63.148.400.-

Que, girado para estudio de la Comisión de Hacienda y Presupuesto, esta en su Dictamen No. 47 "a" presentado en mayoría, dice: "Que, los miembros de la Comisión de Hacienda y Presupuesto, luego de realizar un estudio de la solicitud de referencia, como asimismo recibir las explicaciones de los funcionarios municipales, Directores de Planificación y de Auditoría Interna sobre los procedimientos a ser utilizados para la concesión de las obras a ser encaradas, consideran que es factible autorizar la Reestructuración Presupuestaria Parcial del Anexo de referencia.- Por tanto, se recomienda a la Plenaria de la Junta Municipal cuanto sigue: **1) APROBAR** el pedido de Reestructuración Parcial del Anexo del Presupuesto de Gastos de Recursos provenientes de Royalties y Compensaciones, correspondiente al ejercicio año 2003, elevado por el Intendente Municipal por Nota No. 1584/03, conforme al detalle descrito precedentemente."-----

Que, la Plenaria de la Junta Municipal, luego de oír los Dictámenes de la Comisión de referencia, por mayoría de votos de sus miembros, aprobó el Dictamen No. 47 "a".-----

**POR TANTO:**

**LA JUNTA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE ENCARNACIÓN, REUNIDA EN CONCEJO;**

**ORDENA:**

**ART. 1º.) REESTRUCTÚRESE** parcialmente el Anexo del Presupuesto de Gastos de Recursos provenientes de Royalties y Compensaciones, correspondiente al ejercicio año 2003, aprobado por Ordenanza No. 36/2003, conforme a lo solicitado por el Intendente Municipal por Nota No. 1584/03, quedando como sigue: -----

	<b><u>REESTRUCTURACIÓN DE GASTOS</u></b>	
<b>500</b>	<b>INVERSIÓN FÍSICA</b>	<b><u>Gs. 214.000.000.-</u></b>
<b>520</b>	<b>CONSTRUCCIONES</b>	<b><u>Gs. 214.000.000.-</u></b>
<b>521</b>	<b>Construcciones de Obras de Uso Público</b>	<b><u>Gs. 214.000.000.-</u></b>
	- Iluminación Ruta a Pacú-Cuá	Gs. 16.362.700.-
	- Plazoleta San Roque González	Gs. 43.769.600.-
	- Ampliación Ciclovía – 2da. Etapa	Gs. 90.719.300.-
	- Ampliación Ciclovía – 3ra. Etapa	Gs. 63.148.400.-
		...../////////.....

**...///... ART. 2º) COMUNÍQUESE** a la Intendencia Municipal, para los fines consiguientes.--  
**DADA EN LA SALA DE SESIONES DE LA JUNTA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE ENCARNACIÓN, A LOS CATORCE DÍAS DEL MES DE JULIO DEL AÑO DOS MIL TRES.**

**JUAN LUIS REGIS GONZÁLEZ**  
Secretario Junta Municipal

**Abog. JUAN ALBERTO SCHMALKO P.**  
Presidente Junta Municipal

**ENCARNACIÓN, DE JULIO DE 2.003.-**

**TÈNGASE POR ORDENANZA.-** Envíese copia al Ministerio del Interior, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 53º, de la Ley No. 1.294/87 "Orgánica Municipal".-----  
Comuníquese, publíquese y cumplido, archívese.-----

**Abog. AMALIA ZARACHO DE GIMENEZ**  
Secretaria Municipal

**Abog. ROGELIO R. BENITEZ VARGAS**  
Intendente Municipal

**ORDENANZA No. 48/2003.-**

**QUE REESTRUCTURA PARCIALMENTE EL PRESUPUESTO DE GASTOS DE RECURSOS PROVENIENTES DE LOS ROYALTIES Y COMPENSACIONES DE LA MUNICIPALIDAD DE ENCARNACIÓN, CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO AÑO 2003.-----**

**VISTO:**

La Nota No. 1724/2003 de fecha 04/08/2003, remitida por el Intendente Municipal, elevando para estudio y consideración un Proyecto de Reestructuración Parcial del Presupuesto de Gastos provenientes de Royalties y Compensaciones de la Municipalidad de Encarnación, correspondiente al año 2003, y; -----

**CONSIDERANDO:**

La Reestructuración Presupuestaria contempla los siguientes aspectos

**a) TRANSFERENCIA DE GASTOS:****360 COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES**

**369 Combustibles y Lubricantes Gs. 60.000.000.-**

Ante lo expuesto precedentemente, se plantea utilizar parcialmente lo destinado a este rubro.

**b) REESTRUCTURACIÓN DE GASTOS****540 ADQUISICIÓN DE EQUIPOS DE OFICINA Y COMPUTACIÓN**

**543 Adquisiciones de Equipos de Computación Gs. 35.000.000.-**

Lo solicitado en este ítem permitirá la realización de trabajos de cableado Estructurado y adquisición de UPS necesarios para la instalación del nuevo Sistema Informático.

**570 ADQUISICIONES DE ACTIVOS INTANGIBLES**

**579 Activos Intangibles Gs. 25.000.000.-**

Esta reestructuración cubrirá el importe necesario para la adquisición del Software del nuevo Sistema Informático.

Que, los miembros de la Comisión de Hacienda y Presupuesto, luego de realizar un estudio de la solicitud de referencia, como asimismo recibir las explicaciones del funcionario municipal respectivo sobre la adquisición de los referidos Equipamientos, consideran que es factible autorizar la Reestructuración Presupuestaria solicitada.- Por tanto, se recomienda a la Plenaria de la Junta Municipal cuanto sigue: **1) APROBAR** el pedido de Reestructuración Parcial del Presupuesto de Gastos y Cálculo de Recursos provenientes de Royalties y Compensaciones, correspondiente al ejercicio año 2003, elevado por el Intendente Municipal por Nota No. 1724/2003, conforme al detalle descrito precedentemente.-----

Que, la Plenaria de la Junta Municipal, luego de oír el Dictamen de la Comisión de referencia, por unanimidad de votos de sus miembros, aprobó el mismo.-----

**POR TANTO:**

**LA JUNTA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE ENCARNACIÓN, REUNIDA EN CONCEJO;**

**ORDENA:**

**ART. 1o.) TRANSFIÉRASE** rubros del Presupuesto de Gastos y Cálculo de Recursos de la Municipalidad de Encarnación, provenientes de los Royalties y Compensaciones para el ejercicio año 2003, en la suma de **Gs. 60.000.000(Sesenta millones de guaraníes).**-----

**ART. 2º.)** El monto total de Gastos a transferir, expresado en el artículo anterior de la presente Ordenanza, se halla distribuido del siguiente modo: -----

GRUPO	S.GR.	OBJ.	0.ESP	F.F.	O.F.	CONCEPTO	MONTO
						<b>TOTAL DE GASTOS</b>	<b>60.000.000</b>
<b>300</b>						<b>BIENES DE CONSUMO E INSUMOS</b>	<b>60.000.000</b>
	<b>360</b>					<b>Combustibles y Lubricantes</b>	<b>60.000.000</b>
		369		10	.011	Combustibles y Lubricantes	60.000.000

**ART. 3º.) REAJÚSTESE** mediante la Transferencia de Rubros, el Presupuesto de Gastos y Cálculo de Recursos de la Municipalidad de Encarnación, provenientes de Royalties y Compensaciones en la suma de **Gs. 60.000.000(Sesenta millones de guaraníes)** según el siguiente detalle: -----

GRUPO	S.GR.	OBJ.	0.ESP.	F.F.	O.F.	CONCEPTO	MONTO
						<b>TOTAL DE GASTOS</b>	<b>60.000.000</b>
<b>500</b>						<b>INVERSIÓN FÍSICA</b>	<b>60.000.000</b>
	<b>540</b>					<b>Adquisición de Equipos de Oficina y Computación</b>	<b>35.000.000</b>
		543		10	.011	Adquisición de Equipos de Computación	35.000.000
	<b>570</b>					<b>Adquisición de Activos Intangibles</b>	<b>25.000.000</b>
		579		10	.011	Activos Intangibles	25.000.000

**TOTAL DE GASTOS A REAJUSTAR Gs. 60.000.000.-**

**ART. 4o.) COMUNÍQUESE** a la Intendencia Municipal, para los fines consiguientes.-----  
**DADA EN LA SALA DE SESIONES DE LA JUNTA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE ENCARNACIÓN, A LOS ONCE DÍAS DEL MES DE AGOSTO DEL AÑO DOS MIL TRES.**-----

**JUAN LUIS REGIS GONZÁLEZ**  
 Secretario Junta Municipal

**Abog. JUAN ALBERTO SCHMALKO P.**  
 Presidente Junta Municipal

**ENCARNACIÓN, DE AGOSTO DE 2.003.-**

**TÈNGASE POR ORDENANZA.-** Envíese copia al Ministerio del Interior, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 53º, de la Ley No. 1.294/87 "Orgánica Municipal".-----  
 Comuníquese, publíquese y cumplido, archívese.-----

**Abog. AMALIA ZARACHO DE GIMENEZ**  
 Secretaria Municipal

**Abog. ROGELIO R. BENITEZ VARGAS**  
 Intendente Municipal

**ORDENANZA No. 49/2003.-**

**POR LA CUAL SE REESTRUCTURA EL PRESUPUESTO DE GASTOS Y CÁLCULO DE RECURSOS DE LA MUNICIPALIDAD DE ENCARNACIÓN, CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO AÑO 2003.-**

**VISTO:**

La Nota No. 1761/2003 de fecha 18/08/2003, remitida por el Intendente Municipal, elevando para estudio y consideración un Proyecto de Reestructuración Parcial del Presupuesto de Gastos de la Municipalidad de Encarnación, correspondiente al año 2003, que requieren ser reajustados para el normal funcionamiento de la Institución Municipal, y; -----

**CONSIDERANDO:**

Que, girado para estudio de la Comisión de Hacienda y Presupuesto, esta en su Dictamen dice: "Que, luego de realizar un estudio de la solicitud de referencia, son de parecer que el mismo se ajusta a las necesidades actuales de la Institución.- Asimismo han considerado necesario efectuar una Reprogramación del Presupuesto destinado a la Junta Municipal, que requieren ser reajustados para el normal funcionamiento del Cuerpo Legislativo. Por tanto, recomienda la aprobación del Proyecto de Reestructuración Presupuestaria solicitada."-----

Que, la Plenaria de la Junta Municipal, luego de oír el Dictamen favorable de la Comisión de referencia, por unanimidad de votos de sus miembros, aprobó el mismo.-----

**POR TANTO:**

**LA JUNTA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE ENCARNACIÓN, REUNIDA EN CONCEJO;**

**ORDENA:**

**ART. 1º) TRANSFIÉRASE**, saldos del Presupuesto de Gastos y Cálculo de Recursos de la Municipalidad de Encarnación, para el ejercicio año 2003, en la suma de **Gs. 58.800.000(Cincuenta y ocho millones ochocientos mil guaraníes)**.-----

**ART. 2º)** El monto total mencionado en el artículo anterior de la presente Ordenanza, se halla distribuido del siguiente modo: -----

GRUPO	S GR.	Objeto	F.F.	O.F.	CONCEPTO	MONTO
					<b>TOTAL DE GASTOS</b>	<b>58.800.000</b>
<b>100</b>					<b>SERVICIOS PERSONALES</b>	<b>3.900.000</b>
	<b>130</b>				<b>Asignaciones Complementarias</b>	<b>3.900.000</b>
		133	30	001	Bonificaciones y Gratificaciones	3.900.000
<b>300</b>					<b>BIENES DE CONSUMO E INSUMOS</b>	<b>54.900.000</b>
	<b>330</b>				<b>Productos de Papel, Cartón e Impresos</b>	<b>1.500.000</b>
		332	30	001	Papel para Computación	1.500.000
	<b>340</b>				<b>Bienes de Consumo de Oficinas e Insumos</b>	<b>200.000</b>
		349	30	001	Bienes de Consumo, Varios	200.000
	<b>360</b>				<b>Combustibles y Lubricantes</b>	<b>53.200.000</b>
		369	30	001	Combustibles y Lubricantes	53.200.000

**TOTAL DE GASTOS A TRANSFERIR Gs. 58.800.000.-**

=====

**ART. 3º) REAJÚSTESE** mediante el refuerzo de Rubros, el Presupuesto de Gastos y Cálculo de Recursos de la Municipalidad de Encarnación, correspondiente al ejercicio año 2003, en virtud de lo dispuesto en los artículos anteriores de la presente Ordenanza, en la suma de **Gs. 58.800.000(Cincuenta y ocho millones ochocientos mil guaraníes)** según el siguiente detalle: -----

GRUPO	S GR.	OBJ.	0.ESP	F.F.	O.F.	CONCEPTO	MONTO
						<b>TOTAL DE GASTOS</b>	<b>58.800.000</b>
<b>200</b>						<b>SERVICIOS NO PERSONALES</b>	<b>21.150.000</b>
	<b>210</b>					<b>Servicios Básicos</b>	<b>6.125.000</b>
		214		30	001	Teléfono, Telefax y Otros Servicios	5.000.000
		215		30	001	Correos y Otros Servicios Postales	1.125.000
	<b>230</b>					<b>Pasajes y Viáticos</b>	<b>75.000</b>
		231		30	001	Pasajes	75.000
	<b>240</b>					<b>Gastos por Servicios de Aseo, Mantenimiento y Reparaciones</b>	<b>11.050.000</b>
		243		30	001	Mantenimiento y Reparación de Maquinarias, Equipos y Muebles de Oficina	7.550.000
		244		30	001	Mantenimiento y Reparación de Vehículos	3.500.000
	<b>260</b>					<b>Servicios Técnicos y Profesionales</b>	<b>3.900.000</b>
		261		30	001	De Informática y Sistemas Computarizados	3.000.000
		269		30	001	Servicios Técnicos y Profesionales, Varios	900.000
<b>300</b>						<b>BIENES DE CONSUMO E INSUMOS</b>	<b>29.650.000</b>
	<b>310</b>					<b>Productos Alimenticios</b>	<b>1.500.000</b>
		311		30	001	Alimentos para Personas	1.500.000
	<b>320</b>					<b>Textiles y Vestuarios</b>	<b>400.000</b>
		323		30	001	Confecciones y Textiles	400.000
	<b>330</b>					<b>Productos de Papel, Cartón e Impresos</b>	<b>12.050.000</b>
		331		30	001	Papel de Escritorio y Cartón	1.150.000
		333		30	001	Productos de Artes Gráficas	8.000.000
		334		30	001	Productos de Papel y Cartón	2.500.000
		335		30	001	Libros, Revistas y Periódicos	400.000
	<b>340</b>					<b>Bienes de Consumo de Oficinas e Insumos</b>	<b>10.200.000</b>
		342		30	001	Útiles de Escritorio, Oficina y Enseñanza	5.200.000
		346		30	001	Repuestos y Accesorios Menores	5.000.000
	<b>350</b>					<b>Productos e Instrumentales Químicos y Medicinales</b>	<b>5.500.000</b>
		355		30	001	Tintas, Pinturas y Colorantes	2.500.000
		358		30	001	Útiles y Materiales Medico-Quirúrgicos y de Laboratorio	3.000.000
<b>500</b>						<b>INVERSIÓN FÍSICA</b>	<b>3.000.000</b>
	<b>540</b>					<b>Adquisición de Equipos de Oficina y Comput.</b>	<b>3.000.000</b>
		541		30	001	Adquisiciones de Muebles y Enseres	500.000
		543		30	001	Adquisiciones de Equipos de Computación	2.500.000
<b>900</b>						<b>OTROS GASTOS</b>	<b>5.000.000</b>
	<b>920</b>					<b>Devoluciones de Impuestos y Otros Ingresos no Tributarios</b>	<b>5.000.000</b>
		929		30	001	Devoluciones Varias	5.000.000

ART. 4o.) **COMUNÍQUESE** a la Intendencia Municipal, para los fines consiguientes.-----  
**DADA EN LA SALA DE SESIONES DE LA JUNTA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE ENCARNACIÓN, A LOS VEINTICINCO DÍAS DEL MES DE AGOSTO DEL AÑO DOS MIL TRES.**-----

**JUAN LUIS REGIS GONZÁLEZ**  
 Secretario de la Junta Municipal

**OSCAR NICOLÁS MARTÍNEZ**  
 Vicepresidente de la Junta Municipal  
 en ejercicio de la Presidencia

**ENCARNACIÓN, DE AGOSTO DE 2.003.-**

**TÈNGASE POR ORDENANZA.-** Envíese copia al Ministerio del Interior, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 53º, de la Ley No. 1.294/87 "Orgánica Municipal".- Comuníquese, publíquese y cumplido, archívese.-----

**Abog. AMALIA ZARACHO DE GIMENEZ**  
**Secretaria Municipal**

**Abog. JUAN ALBERTO SCHMALKO P.**  
**Intendente Municipal Interino**

**PROGRAMACIÓN DE GASTOS**

**ACTIVIDAD: 01 – JUNTA MUNICIPAL**

**a) TRANSFERENCIA DE GASTOS:**

GRUPO	S GR.	OBJ.	0.ESP	F.F.	O.F.	CONCEPTO	MONTO
						<b>TOTAL DE GASTOS</b>	<b>5.600.000</b>
<b>100</b>						<b>SERVICIOS PERSONALES</b>	<b>3.900.000</b>
	<b>130</b>					<b>Asignaciones Complementarias</b>	<b>3.900.000</b>
		133		30	.001	Bonificaciones y Gratificaciones	3.900.000
<b>300</b>						<b>BIENES DE CONSUMO E INSUMOS</b>	<b>1.700.000</b>
	<b>330</b>					<b>Productos de Papel, cartón e Impresos</b>	<b>1.500.000</b>
		332		30	.001	Papel para Computación	1.500.000
	<b>340</b>					<b>Bienes de Consumo de Oficinas e Insumos</b>	<b>200.000</b>
		349		30	001	Bienes de Consumo, Varios	200.000

**b) REESTRUCTURACIÓN DE GASTOS:**

GRUPO	S GR.	OBJ.	0.ESP	F.F.	O.F.	CONCEPTO	MONTO
						<b>TOTAL DE GASTOS</b>	<b>5.600.000</b>
<b>200</b>						<b>SERVICIOS NO PERSONALES</b>	<b>2.900.000</b>
	<b>240</b>					<b>Gastos por Servicios de Aseo, Mantenimiento y Reparaciones</b>	<b>2.000.000</b>
		243		30	.001	Mantenimiento y Reparación de Maquinarias, Equipos y Muebles de Oficina	2.000.000
	<b>260</b>					<b>Servicios Técnicos y Profesionales</b>	<b>900.000</b>
		269		30	001	Servicios Técnicos y Profesionales, Varios	900.000
<b>300</b>						<b>BIENES DE CONSUMO E INSUMOS</b>	<b>200.000</b>
	<b>350</b>					<b>Productos e Instrumentales Químicos y Medicinales</b>	<b>200.000</b>
		355		30	001	Tintas, Pinturas y Colorantes	200.000
<b>500</b>						<b>INVERSIÓN FÍSICA</b>	<b>2.500.000</b>
	<b>540</b>					<b>Adquisición de Equipos de Oficina y Comput.</b>	<b>2.500.000</b>
		543		30	001	Adquisiciones de Equipos de Computación	2.500.000

**JUAN LUIS REGIS GONZÁLEZ**  
Secretario Junta Municipal

**OSCAR NICOLÁS MARTÍNEZ**  
Vicepresidente de la Junta Municipal  
en ejercicio de la Presidencia

**Abog. AMALIA ZARACHO DE GIMENEZ**  
Secretaria Municipal

**Abog. JUAN ALBERTO SCHMALKO P.**  
Intendente Municipal Interino



Anexo - Ordenanza No. 49/2003.-

JUAN LUIS REGIS GONZÁLEZ  
Secretario Junta Municipal

OSCAR NICOLÁS MARTÍNEZ  
Vicepresidente de la Junta Municipal  
en ejercicio de la Presidencia

Abog. AMALIA ZARACHO DE GIMÉNEZ  
Secretaria Municipal

Abog. JUAN ALBERTO SCHMALKO  
Intendente Municipal Interino